

Prosto z Gminy

Teresiński Miesięcznik Samorządowy

NUMER 04/2022 • ISSN 1509-9814 • www.teresin.pl • bip.teresin.pl



**PARK REKREACYJNO-
WYPOCZYNKOWY
W GRANICACH
ROŚNIE W OCZACH
s. 3**



EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

**PROGRAM „CZyste
Powietrze”. TERESIN
NAJAKTYWNIJSZĄ
GMINĄ W POWIECIE
SOCHACZEWSKIM s. 3**



**WYJĄTKOWY JUBILEUSZ
100-LECIA URODZIN
MIESZKANKI GMINY
TERESIN s. 6**



**EDUARD GRIGORIEV
BRĄZOWYM MEDALISTĄ
MISTRZOSTW EUROPY s. 18**



Z PRAC RADY GMINY TERESIN

Sesja LIII

24 marca odbyła się nadzwyczajna sesja Rady Gminy Teresin, podczas której radni spotkali się, by podjąć kolejne ważne decyzje dla naszego samorządu.

Podczas sesji radni zajęli się zmianami budżetowymi wynikającymi z konieczności dostosowania planów i wydatków do aktualnych potrzeb. Najistotniejsze z nich to wprowadzenie, zarówno po stronie dochodów i wydatków, dotacji w wysokości 148.208,00 zł z Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego z przeznaczeniem na sfinansowanie wypłat dodatków osłonowych oraz kosztów obsługi tego zadania realizowanego przez gminę w wysokości 2% łącznej kwoty dotacji wypłaconych w gminie. W Wieloletniej Prognozie Finansowej, w związku z zawartą umową z wykonawcą na realizację przedsięwzięcia pn. „Przebudowa ul. Książęcej w miejscowości Teresin Gaj”, zmniejszono limit zobowiązań o kwotę 1.017.926,08 zł.

Radni zdecydowali także o niewyodrębnieniu funduszu sołeckiego w przyszłym roku budżetowym. - W skład gminy Teresin wchodzi 28 sołectw. Wyrażenie zgody na utworzenie funduszu sołeckiego wiązałoby się z rozdrobnieniem środków budżetowych gminy i ograniczeniem jej możliwości inwestycyjnych. Przemawiają za tym odczuwalne skutki inflacji - drastyczny wzrost cen materiałów, paliwa, gazu. Praktycznie każdy przetarg kończy się potrzebą urealniania planu inwestycji - zwiększeniem nakładów finansowych. Inną przyczyną jest sytuacja na Ukrainie - niepewność jutra, a co dopiero przyszłego roku - poinformowała Agnieszka Rosa, skarbnik Gminy. Podkreśliła jednocześnie, iż Gmina Teresin, podejmując uchwałę o niewyrażaniu zgody na wyodrębnienie w budżecie Gminy Teresin środków przeznaczonych na fundusz sołecki na 2023 rok, nie zamyka się na potrzeby sołectw.

- Szanujemy pracę sołtysów i jesteśmy wdzięczni za ich trud i zaangażowanie - dodała Agnieszka Rosa.

Kolejne uchwała dotyczyła przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Teresin obejmującego część obrębów Granice. Inspektor Ewa Rogala poinformowała, że w uchwale z dnia 17 kwietnia 2019 r. podzielono obszar opracowania na: OBSZAR 1 i OBSZAR 2. Zmiana ta podyktowana była koniecznością uchwalenia planu dla OBSZARU 1, który obejmuje teren inwestycji gminnej - skweru publicznego. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla OBSZARU 1 został przyjęty 23 kwietnia 2021 r. obejmującego część obrębów Granice - OBSZAR 1. Pozostała część projektu planu - OBSZAR 2 - w wyniku rozpatrzonej uwagi, został zmieniony i ponownie wyłożony do publicznego wglądu (drugie wyłożenie). - W wyznaczonym terminie wpłynęły uwagi mieszkańców, które spowodowały kolejne zmiany w projekcie i kolejne wyłożenie do publicznego wglądu (trzecie wyłożenie). W wyniku rozpatrzenia uwag złożonych podczas trzeciego wyłożenia, zaistniała konieczność ponownego podzielenia procedowanego obszaru opracowania - właścicielka działki nr 433/6 położonej w obrębie Granice, nie wyraziła zgody na plan zagospodaro-

wania na przedmiotowej działce. W związku z powyższym, OBSZAR 2 został podzielony na OBSZAR 2a, który będzie dalej procedowany oraz OBSZAR 2b - obejmujący działkę nr 433/6 - wyjaśniła inspektor Rogala. Uchwałę przyjęto jednogłośnie.

Redakcja

Sesja LIV /21 kwietnia 2022 r./

Podczas sesji radni podjęli uchwały w sprawie nabycia niezabudowanych nieruchomości stanowiących drogi położone w obrębie Paprotnia gminy Teresin (dz. 310/8 i dz. 158/12).

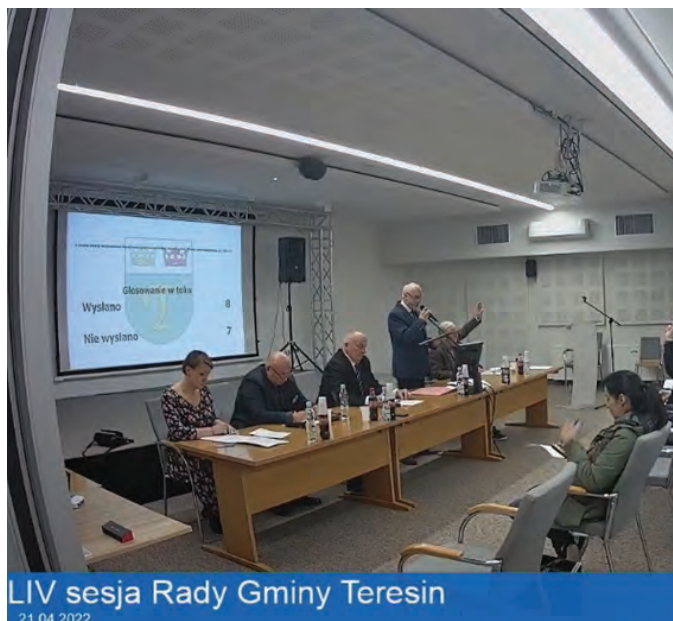
Rada Gminy mocą uchwały odwołała dotychczasowego (Marek Jaworski) oraz dokonała wyboru nowego reprezentanta Gminy Teresin w Stowarzyszeniu Lokalna Grupa Działania „Ziemia Chełmońskiego”. Została nim Izabela Andryszczyk.

Podczas LIV sesji Rady Gminy Teresin przyjęto również uchwałę w sprawie zakresu pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa. Zgodnie z art. 12 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa, jednostka samorządu terytorialnego z własnej inicjatywy i w zakresie posiadanych środków, może zapewnić pomoc obywatelom Ukrainy, którzy przybyli na terytorium Polski z terytorium Ukrainy w związku z działaniami wojennymi prowadzonymi na terytorium tego państwa. Zadania te skierowane są na zaspokojenie podstawowych potrzeb obywateli i obywateli Ukrainy przebywających na terenie Gminy Teresin. Uchwała ta pozwala Gminie Teresin na wydatkowanie środków własnych zgodnie z proponowanym w uchwale zakresem pomocy na rzecz mieszkańców Ukrainy, którzy wskutek inwazji Rosji zmuszeni byli opuścić swój kraj. Inna procedowana podczas sesji uchwała dotyczy zmian w budżecie. Podejmując uchwałę budżetową, radni upoważnili wójta Gminy Teresin do dokonywania zmian w dochodach i wydatkach między działami klasyfikacji budżetowej w celu realizacji zadań związanych z pomocą obywatelom Ukrainy. Każda dotacja od wojewody będzie mogła być wprowadzona zarządzeniem wójta bez konieczności zwoływania sesji Rady Gminy. Do budżetu po stronie dochodów i wydatków wprowadzona została kwota 71.624,00 zł (środki od wojewody mazowieckiego) z podziałem na: świadczenia jednorazowe na rzecz mieszkańców Ukrainy 300+ - 66.000,00 zł, pomoc psychologiczną dla mieszkańców Ukrainy - 599 zł, wypłatę świadczeń na rzecz podmiotów, w szczególności osobom fizycznym prowadzącym gospodarstwo domowe, które zapewniają zakwaterowanie i wyżywienie obywatelom Ukrainy - 4080 zł.

Redakcja

Projekty uchwał zamieszczone są na stronie bip.teresin.pl w zakładce „Rada Gminy Teresin” - „Projekty uchwał”.

Nagranie obrad można obejrzeć na stronie bip.teresin.pl w zakładce „Rada Gminy Teresin” „Transmisje sesji” (archiwum nagrań).



LIV sesja Rady Gminy Teresin
21.04.2022

PARK REKREACYJNO-WYPOCZYNKOWY W GRANICACH ROŚNIE W OCZACH

Trwają intensywne prace na budowie największej tegorocznej inwestycji - urządzenia terenu rekreacyjno-parkowego w Granicach.

Jak poinformował nas Arkadiusz Stańczak - kierownik Referatu Inwestycji Urzędu Gminy Teresin, prace przebiegają zgodnie z harmonogramem. Zostały wykonane dwa odcinki sztucznej rzeki (zbrojenie i betonowanie). Pozostało ostateczne ich wykończenie. Zamontowano również lampy LED i inne stalowe elementy rzek. W strefie malucha położono nawierzchnię z kostki brukowej oraz wykonano podbudowę pod miejsca parkingowe. Pod resztą nawierzchni rozpoczęto montowanie obrzeży i korytowanie (część już jest wykonana). W strefie sportu przeprowadzono montaż obrzeży i podbudowy. Zostało wykonane zbrojenie na kole wodnym i betonowanie. Równocześnie zostały rozprowdzone rury doprowadzające wodę do urządzeń z komory w budynku oraz zamontowane marki pod urządzenia wodne. Na kole wodnym przed betonowaniem zamontowano też korytko i brodzik do opłukiwania nóg, odpływy ze stali nierdzewnej. Również pod kołem zamontowano kanalizację odprowadzającą wodę z korytka i brodzika. Wykonano także drenaż odwadniający i kanalizację deszczową. Równocześnie rozpoczęto budowę budynku sanitarno-technicznego. Zostało wykonane zbrojenie i betonowanie ścian piwnic budynku. Trwa zbrojenie i szalowanie stropu budynku. Rozpoczęto zbrojenie oraz prace przygotowawcze do betonowania fundamentu tężni. Wykonano montaż fundamentów latarni, ułożono podejścia kablowe do zasilania oświetlenia i elementów przyłączanych do sieci energetycznej. Rozpoczęto montaż kostki brukowej na ścieżkach parkowych.

Przypomnijmy, że wartość inwestycji to ponad 8 mln zł, z czego 3,4 mln to dofinansowanie z budżetu województwa mazowieckiego. Zakres zamówienia obejmuje nie tylko zagospodarowanie działki. W ramach zadania wybudowane zostaną też inne obiekty przydatne mieszkańcom. Będzie budynek sanitarno-technologiczny z instalacją fotowoltaiczną

i pompą ciepła, miejsca postojowe, ciągi komunikacyjne, oświetlenie oraz elementy małej architektury i zieleni. W projekcie zaplanowano zastosowanie ciekawych rozwiązań ekologicznych, takich jak zielone ładowarki, które nie tylko naładują telefon, ale również umożliwią skorzystanie z wi-fi, czy też będzie szansa na naprawę roweru. Latem stosowane w parku urządzenia zapewnią także komfortowy odpoczynek bez uciążliwych owadów. Przez cały rok dadzą one również możliwość odsłuchania nagranych ciekawostek o gminie. Wszystkie strefy relaksu będą dostosowane do potrzeb osób z niepełnosprawnościami. Inwestycja ta wpłynie na poprawę estetyki otoczenia, utworzy harmonijne połączenie z otaczającym terenem i bez wątpienia będzie miejscem cieszącym się zainteresowaniem. O postępach prac będziemy Państwa informowali na bieżąco.



fot. ulubionyfotograf

Redakcja



PROGRAM „CZyste Powietrze”. TERESIN NAJAKTYWNIJSZĄ GMINĄ W POWIECIE SOCHACZEWSKIM

Opublikowany został najnowszy ranking programu „Czyste Powietrze”. Spośród gmin powiatu sochaczewskiego najbardziej aktywna w IV kwartale 2021 roku, jak również w całym ubiegłym roku, była Gmina Teresin.

O jakiej aktywności mowa? Chodzi o liczbę złożonych wniosków do programu „Czyste Powietrze” z danej gminy na 1000 budynków jednorodzinnych. Przypomnijmy - chodzi o wnioski na wymianę starych źródeł ciepła

na bardziej ekologiczne i tym samym redukcję smogu. Ranking najaktywniejszych gmin co kwartał przygotowuje Polski Alarm Smogowy (PAS). Poniżej przedstawiamy tabelę opracowaną na podstawie danych ze strony Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie. Wynika z niej, że Gmina Teresin (uwzględniając swoją wielkość) przoduje w powiecie sochaczewskim w liczbie złożonych wniosków do Programu „Czyste Powietrze”.

Lp.	Gmina	Kwartał I		Kwartał II		Kwartał III		Kwartał IV		Rok 2021
		Liczba złożonych wniosków	Miejsce w rankingu	Liczba złożonych wniosków	Miejsce w rankingu	Liczba złożonych wniosków	Miejsce w rankingu	Liczba złożonych wniosków	Miejsce w rankingu	
1.	Brochów	6	1338	15	453	16	647	17	593	54
2.	Iłów	5	1862	12	1201	12	1487	12	1639	41
3.	Młodzieszyn	2	2310	7	1785	17	838	17	910	43
4.	Nowa Sucha	9	1293	18	728	19	953	29	372	75
5.	Rybno	2	2128	1	2404	4	2053	9	1159	16
6.	Sochaczew(M)	22	1329	33	1192	48	940	63	564	166
7.	Sochaczew(W)	9	1810	16	1538	30	914	21	1577	76
8.	Teresin	23	570	22	971	33	797	50	256	128

Z najnowszych zestawień wynika, że w kraju - już kolejny raz - najaktywniejsze są gminy śląskie. W pierwszej 30 nie ma żadnej gminy mazowieckiej, ale najlepsze są w okolicy setki. Większość gmin z powiatu sochaczewskiego ma jednak miejsca dopiero w drugim tysiącu. Gmina Teresin w czwartym kwartale 2021 roku znalazła się już w trzeciej setce zestawienia na miejscu 256. W trakcie ubiegłego roku widoczny był stały wzrost liczby złożonych wniosków. Największy skok nastąpił w kwartale IV, dzięki czemu Gmina Teresin przesuwała się z miejsca 971. na 256. W tym okresie z Gminy Teresin

do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej złożonych zostało 50 wniosków, a w całym roku 2021- 128. Samorząd nasz ma podpisane porozumienie z wojewódzkim funduszem, dzięki któremu wspiera swoich mieszkańców przy składaniu wniosków.

Marian Czyżewski
inspektor ds. zarządzania
efektywnością energetyczną Gminy
w UG Teresin

DARY DLA UCHODźCÓW Z UKRAINY

Szanowni Państwo!

Informujemy, że punkt wydawania odzieży używanej został przeniesiony z OSP Paprotnia na Dworzec PKP (poczekalnia).

Godziny otwarcia: od poniedziałku do piątku 6.00 - 17.45.

W soboty i niedziele punkt będzie nieczynny.

Prosimy o racjonalne korzystanie z punktu i zachowanie porządku.

Przypominamy, że pomieszczenia Dworca PKP są monitorowane.

Zapraszamy wszystkich chętnych i potrzebujących.



fot. Janusz Frychel

UCZNIOWIE Z UKRAINY W SZKOŁACH PROWADZONYCH PRZEZ GMINĘ TERESIN. JAK TO WYGLĄDA OD ŚRODKA?

W związku z wojną w Ukrainie i napływem na nasz teren uchodźców, Gmina Teresin i prowadzone przez nią szkoły podstawowe wprowadziły rozwiązania, które mają ułatwić organizowanie nauki uczniów przybywających z terytorium państwa ukraińskiego. Pojawienie się uczniów z Ukrainy w gminnych placówkach oświatowych, wymusiło szybkie wdrażanie założeń edukacji włączającej, czyli takiej, która jest w stanie zapewnić dostępność nauczania - uczenia się wszystkim uczestnikom tego procesu.

Jak informuje pełnomocnik wójta ds. oświaty Bogusław Bęzel, do szkół prowadzonych przez nasz samorząd zapisanych jest 77 dzieci z Ukrainy, w tym w klasach przedszkolnych 9 dzieci. Uczą się w czterech szkołach podstawowych - w Budkach Piaseckich, Paprotni, Teresinie i w Szymanowie. Najwięcej uczniów zapisano do SP im. Jana Pawła II w Paprotni (łącznie 35 uczniów). 32 ukraińskich uczniów pobiera naukę w SP im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie, 8 w SP im. Mikołaja Kopernika w Szymanowie i 2 uczniów w SP im. Fryderyka Chopina w Budkach Piaseckich. Pełnomocnik wójta ds. oświaty Bogusław Bęzel zaznacza, że stan ten ciągle się zmienia, ponieważ uchodźcy przemieszczają się po terenie Polski i Unii Europejskiej, co powoduje, że liczba uczniów z Ukrainy zwiększa albo zmniejsza się. Sytuacja jest zatem dynamiczna.

Organizacja nauki dla dzieci z Ukrainy

Uczniowie z Ukrainy, w dramatycznych okolicznościach wyrwani z rodzimego systemu edukacyjnego, z dnia na dzień musieli odnaleźć się w nowej, obcej kulturowo rzeczywistości. W naszych szkołach znajdują pełne wsparcie, opiekę, zrozumienie nauczycieli, a także przyjaźń ze strony rówieśników z Polski. Polscy uczniowie zostali przygotowani przez wychowawców na przyjęcie do swoich zespołów klasowych uczniów z Ukrainy. Wzajemne poznanie się i uzyskanie wiadomości na temat osób, które dołączyły do społeczności klasowej, było istotnym elementem nawiązania relacji i zgodnego współistnienia opartego na szacunku. Ważną rolę we wspieraniu procesu adaptacyjnego uczniów z Ukrainy odegrali również psychologowie i pedagodzy szkolni, którzy dowiedzieli się nie tylko, jak uczniowie zapanują na przeprowadzkę i zmianę otoczenia, lecz także jakie są ich rzeczywiste potrzeby. Gros nauczycieli odbyło bądź odbywa szkolenia wspierające ukraińskie dzieci w nauce oraz w procesie integracji ze społecznością szkolną.

Nauczanie języka polskiego

Większość ukraińskich dzieci nie zna języka polskiego, dlatego jego nauka jest priorytetem. Uczniowie, którzy nie posługują się językiem polskim w stopniu umożliwiającym korzystanie z nauki w szkole, biorą udział w dodatkowych zajęciach z języka polskiego. Uczestnicy tych zajęć poznają język polski na poziomie zbliżonym do A1 według skali biegłości językowej Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego, co ma służyć opanowaniu nowego słownictwa oraz pomóc w utrwalaniu nowo poznanych struktur gramatycznych.

Nauczyciele poloniści ze szkół podstawowych w Teresinie i Paprotni składają serdeczne podziękowania o. Krzysztofowi Oniszcukowi OFMConv, dyrektorowi Wydawnictwa Ojców Franciszkanów w Niepokalanowie, za wsparcie w przygotowaniu materiałów pomocniczych do nauki języka polskiego dla uczniów z Ukrainy.

Oddziały przygotowawcze

Na początku ukraińscy uczniowie zostali włączeni do klas już istniejących i razem z polskimi uczniami realizowali polską podstawę programową. Przynajmniej próbowali, bo efektywność tych działań już na etapie założeń rodziła wiele wątpliwości. Obecnie, jak informuje pełnomocnik wójta ds. oświaty Bogusław Bęzel, funkcjonują trzy oddziały przygotowawcze, dwa w SP im. Jana Pawła II w Paprotni i jeden w SP w Teresinie. - W Paprotni uruchomiliśmy dwa szkolne oddziały przygotowawcze: jeden z uczniami z klas I-III, a drugi z uczniami klas IV-VI. W Teresinie natomiast oddział międzyszkolny dla uczniów klas VII-VIII. Zajęcia edukacyjne w oddziałach przygotowawczych prowadzi nauczyciele poszczególnych przedmiotów. Na realizację obowiązkowych zajęć edukacyjnych przeznaczono w nich następującą liczbę godzin: dla klas I-III nie mniej niż 20 godzin tygodniowo, dla klas IV-VI nie mniej niż 23 godziny tygodniowo, a dla klas VII-VIII nie mniej niż 25 godzin tygodniowo. W najbliższym czasie planujemy zatrudnić pomoc nauczycieli. Będą to osoby pochodzące z Ukrainy, jednakże władające w choć w minimalnym stopniu językiem polskim. Umożliwią oni bliższy kontakt między polskimi nauczycielami, a uczniami z Ukrainy. Kształcenie uczniów realizowane jest w oparciu



fot. SP Teresin

o szkolne programy nauczania oraz dostosowane pod względem treści nauczania, metod i form do potrzeb rozwojowych i edukacyjnych oraz możliwości psychofizycznych uczniów, w miarę możliwości organizacyjnych i kadrowych poszczególnych szkół. - Zajęcia w tych oddziałach mają charakter integracyjny. Kładzie się w nich nacisk przede wszystkim na naukę języka polskiego oraz przygotowanie uczniów do nauki w polskiej szkole. Zaletą oddziałów przygotowawczych jest to, że elastycznie podchodzi się w nich do programu nauczania - podkreśla Bogusław Bęzel.

Wśród swoich

Szkoły, w obecnej sytuacji, stały się, jak to określił dr Tomasz Knopik z UMCS, laboratorium edukacji międzykulturowej. I jest to niezwykle trudne i odpowiedzialne zadanie. Nie wiemy, jak długo potrwa wojna i ilu uchodźców z Ukrainy zostanie w Polsce na stałe, i ilu uczniów będzie kontynuowało u nas naukę. Ważne jednak jest, aby w odpowiedni sposób zapewnić im poczucie bezpieczeństwa, przynależności, emocjonalnej równowagi, a dopiero potem realizowania celów nauczania. Taka równowaga potrzebna jest także polskim uczniom i nauczycielom. Dzięki takiemu podejściu, mimo wielu historycznych zaszczytów, stworzymy szansę budowania zrozumienia i porozumienia pomiędzy dwoma narodami, co w dalszej perspektywie budzi nadzieję na podjęcie dialogu oraz realizację wielu wspólnych, międzykulturowych przedsięwzięć.

Tomasz Daczko

Zapraszamy na twórcze spotkanie ukraińskich dzieci i młodzieży w wieku od 7 do 15 lat, które chcą realizować swoje zdolności twórcze w sztuce wokalne, dowiedzieć się więcej o magicznym świecie muzyki, połączyć umiejętności sceniczne i bawić się w muzyczno-rytmiczne improwizacje.

Spotkania organizacyjne: 13.05.2022 o godz. 17:00, sala widowiskowa.

Adres: Teresiński Ośrodek Kultury, Teresin, Al. XX-lecia 32

Запрошуємо на творчу зустріч українських дітей та підлітків, від 7 до 15 років, які мають бажання реалізувати свої творчі здібності у вокальному мистецтві, дізнатися більше про чарівний світ музики, долучитися до сценічної майстерності та гри в музично-ритмічних імпровізаціях.

Організаційний збір: та 13.05.2022 о 17:00, актовa зала, 1 поверх.

Адреса: Тереський Острок Культури, Тересин, Ал. XX-лєція 32

TOK!

82. ROCZNICA ZBRODNI KATYŃSKIEJ

13 kwietnia obchodziliśmy Dzień Pamięci Ofiar Zbrodni Katyńskiej. Blisko 22 tysiące Polaków, wojskowych, policjantów i cywili, zostało zamordowanych w kwietniu i maju 1940 roku przez sowieckie NKWD. Ciała grzebano bezimiennie, w masowych grobach w lasach tak, aby nigdy nie zostały odnalezione.

Z okazji 82. rocznicy tej narodowej tragedii publikujemy wiersz mieszkańca naszej gminy pana Piotra Rutkowskiego, poświęcony ofiarom mordu katyńskiego.



Sprawcy nie zostali osądzeni. W 14-letnim śledztwie rosyjskiej prokuratury zakończonym w 2004 roku uznano, że mord ten nie był zbrodnią ludobójstwa i nikogo nie postawiono przed sądem.

Ten mechanizm masowych zabójstw ludności cywilnej czy też żołnierzy, oficerów, tutaj się nie zmienia. Natura Rosji jest niezmienna i naiwnością jest mówić, że jest jakaś liberalna, inna Rosja. Rosja nie tylko niszczy żywych ludzi, niszczy infrastrukturę, ale również niszczy cmentarze, niszczy pamięć o tych, którzy w okrutny sposób zginęli z ich rąk.

dr hab. Krzysztof Kowalczyk,
dyr. Archiwum Państwowego w Szczecinie

Zakazana pamięć

Za rok 20, za cud nad Wisłą,
W ziemi Katyńskiej, zostać im przyszło.
Ona jak matka ich otuliła,
Ale już zawsze będzie krwawiła!

Rozkaz Stalina, strzelać w tył głowy.
Dół wykopany, dla nich zbiorowy.
Ci, którzy walczyć za Polskę chcieli,
Od zdrazieckiego strzału ginęli!

Na wieści w domach długo czekali.
A ich Sowietci wymordowali.
Fałszywy obraz w świecie szerzyli,
Jakoby Niemcy sprawcami byli.

„Czerwona” Polska długo kłamała.
Za przejaw prawdy szykanowała.
Tylko rodziny się nie poddały,
choć na nie gromy zewsząd padały.

Aż, w końcu wolna Polska nastała!
„Zielone” światło dla prawdy dała.
Mogily nie są już zapomniane,
Godziwie, z honorem, szczątki chowane.

Teraz już wiemy, jak wtedy było.
Co się naprawdę tam wydarzyło.
Kto krew „braterską” na rękach nosił,
Wciąż się wypiera, nie chce przeprosić!

Piotr Rutkowski

WYJĄTKOWY JUBILEUSZ 100-LECIA URODZIN MIESZKANKI GMINY TERESIN

Tak wyjątkowa i piękna uroczystość zdarza się bardzo rzadko. Tylko nielicznym dane jest doczekać 100 lat. Tę niesamowitą dar doświadczyła Pani Marianna Leszczyńska z Serok-Parceli, która 25 marca 2022 r. obchodziła swoje 100. urodziny.

Z tej też okazji dostojną Jubilatkę odwiedziła Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Agnieszka Adamczyk, która w imieniu Wójta Gminy Teresin Marka Olechowskiego, własnym oraz całej społeczności gminy złożyła najserdeczniejsze życzenia oraz wręczyła list gratulacyjny, kwiaty, prezent oraz kosz ze słodkościami.

Elwira Chodakowska-Malara, kierownik Placówki Terenowej KRUS w Sochaczewie, wręczyła Jubilatce, w imieniu Aleksandry Hadzik, Prezes Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, list gratulacyjny z życzeniami długich lat życia oraz informacją o specjalnym dodatku do emerytury. Dopelnieniem tej niecodziennej uroczystości było wzniesienie toastu za zdrowie Jubilatki, podczas którego odpiewano gromkie 200 lat.



Pani Marianna Leszczyńska (z domu Florczak) przez całe życie pracowała we własnym gospodarstwie rolnym. Dostojna Jubilatka urodziła pięcioro dzieci. Doczekała się dwanaściora wnucząt, dziewiętnastorga prawnucząt oraz jednego praprawnuka. Pomimo swojego zacnego wieku, cieszy się dobrą formą i doskonałą pamięcią. W chwili obecnej przebywa w domu rodzinnym pod troskliwą opieką synowej. Recepty na długowieczność Jubilatka nie podaje, ale w domu, w którym mieszka, daje się odczuć przyjazną atmosferę, miłość i wzajemny szacunek. To stąd bierze się radość życia Pani Marianny oraz życzliwość dla ludzi.

Dziękując za zaproszenie na tę wyjątkową uroczystość, składamy Pani Mariannie serdeczne gratulacje i gorące życzenia zdrowia, pomyślności, miłości bliskich i wielu kolejnych lat szczęśliwego i pogodnego życia.

Redakcja

KIERMASZ WIELKANOCNY W BUDKACH PIASECKICH

W niedzielę, 3 kwietnia, w remizie OSP w Budkach Piaseckich, odbył się zorganizowany przez KGW „Mazowianki” kiermasz wielkanocny. Wydarzenie to było dogodną okazją do zakupu pięknych ozdób i degustacji potraw wielkanocnych.

Na kiermaszu można było kupić wszystko, co potrzebne do udekorowania domu i stołu na zbliżające się święta. Można było podziwiać i nabyć piękne, własnoręcznie wykonane ozdoby wielkanocne. Dzięki różnorodności wzbudzały one zainteresowanie odwiedzających stoiska. Każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Już w pierwszej godzinie kiermaszu większość przygotowanych do sprzedaży ozdób znalazła swoich właścicieli. Nie zabrakło wielkanocnych palm, stroików, kolorowych jajeczek, kurczaczków i wielu innych rzeczy, które w czasie świąt pięknie dekorują domy i wielkanocne stoły. Na kiermaszu panowała niepowtarzalna, świąteczna atmosfera. Wszyscy odwiedzający mogli liczyć na gorącą kawę i herbatę oraz pyszne, domowe wypieki. Można było również skosztować i zakupić prawdziwie wiejski paszтет przygotowany specjalnie na tę okazję według przepisu pań z KGW w Budkach Piaseckich. Była także okazja obejrzenia sprzętu strażackiego i rozmów z druhami strażakami.

Organizatorzy już dziś zapraszają na kolejną, przyszłoroczną edycję kiermaszu wielkanocnego.

Redakcja



„STABAT MATER” W WYKONANIU MAZOWSZA W NIEPOKALANOWSKIEJ BAZYLICE

7 kwietnia w bazylisce Niepokalanej Wszechpośredniczki Łask w Niepokalanowie, soliści, chór i orkiestra zespołu „Mazowsze” pod dyktando Jacka Bonieckiego, wykonali wybitne dzieło G. B. Pergolesiego „Stabat Mater” oraz pieśni pasyjne i wielkopostne.

„Stabat Mater” to znakomity utwór napisany na krótko przed śmiercią przez 25-letniego kompozytora epoki późnego baroku Giovanniego Battistę Pergolesiego. Utwór dotyczy boleści Matki Boskiej po ukrzyżowaniu Chrystusa. Słowa napisał Jacopone da Todi w XIII. Pieśni pasyjne i wielkopostne w wykonaniu solistów, chóru i orkiestry Państwowego Zespołu Ludowego Pieśni i Tańca „Mazowsze” im. Tadeusza Sygietyńskiego, to pieśni, które można określić akcentem nadziei wyrażonym w cierpieniu, nadziei i ufności w Boże Miłosierdzie, jak i pieśni na czas pokuty. W programie koncertu znalazły się najstarsze utwory tego gatunku, jak chociażby „Rozmyślajmy dziś” czy „Krzyżu Święty”, a także pieśni bardziej współczesne - „Ach, mój Jezu” czy „Ogrodzie Oliwny”.

Licznie zgromadzona publiczność nagrodziła muzyków i wokalistów gromkimi brawami. Oczywiście nie mogło zabraknąć bisów. Szczególnym podziękowaniem dla artystów okazał się słodki upominek od o. Ignacego Rejcha, ostatniego żyjącego świadka działalności św. Maksymiliana Kolbego, a także świadka powstania warszawskiego. Serca widzów poruszyły nie tylko same utwory, ale także szczytny cel tego wydarzenia. Koncertowi towarzyszyła bowiem zbiórka na rzecz ofiar wojny za naszą wschodnią granicą - brutalnej napaści Rosji na Ukrainę.

Redakcja
fot. Krzysztof Sitkowski
Michał Dembiński



NIE MÓWIĘ SZEPTEM, GDY MÓWIĘ, SKĄD JESTEM

UCZNIOWIE SZKOŁY PODSTAWOWEJ IM. ŚW. MAKSYMILIANA KOLBEGO W TERESINIE WŚRÓD LAUREATÓW IX EDYCJI SOCHACZEWSKIEGO FESTIWALU POEZJI I PIEŚNI PATRIOTYCZNEJ

Za nami IX edycja Festiwalu Poezji i Pieśni Patriotycznej „Nie mówię szeptem, gdy mówię, skąd jestem”, która podobnie jak w zeszłym roku, ze względu na pandemię COVID-19 odbyła się w formie on-line. 10 kwietnia, w przeddzień Dnia Pamięci Ofiar Zbrodni Katyńskiej, poznaliśmy tegorocznych laureatów. Festiwal był częścią obchodów Narodowego Dnia Pamięci Żołnierzy Wyklętych na Ziemi Sochaczewskiej, a dedykowano go Józefowi Wybickiemu, autorowi słów polskiego hymnu narodowego. Wzięło w nim udział ponad 200 uczestników z całego powiatu sochaczewskiego.



Tegoroczny Festiwal swoim honorowym patronatem objął Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Andrzej Duda. Recytatorów i wokalistów wysłuchało i oceniało jury w składzie: Kamila Gołaszewska-Kotlarz, Katarzyna Proch, Mirona Miklaszewska, Jarosław Siewierski, Joanna Wojewoda, Anna Zatorska-Janiak, Iwona Niemyjska, Anna Wróblewska, Anna Walczak, Piotr Pętlak oraz Jakub Wojewoda. Młodzi artyści oceniani byli w czterech kategoriach: klasy I-III, IV-VI, VII-VIII, szkoły średnie i dorośli oraz w kategorii zespoły.

Miło nam poinformować, że uczniowie reprezentujący Szkołę Podstawową im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie, odnieśli w tegorocznym Festiwalu znaczące sukcesy: KATEGORIA II (klasy 4-6) PIEŚŃ PATRIOTYCZNA: I miejsce - Julia Kołodziejak,



II miejsce - Julia Bochyńska, III miejsce /ex equo/ - Marcelina Więsek

KATEGORIA III (klasy 7-8)

POEZJA PATRIOTYCZNA: II miejsce - Szymon Gliński, III miejsce - Łucja Żochowska

PIEŚŃ PATRIOTYCZNA: II miejsce - Maja Piotrowska

KATEGORIA V (zespoły): I miejsce - Teatr „Słowo” (Julia Kołodziejak, Katarzyna Rosa, Joanna Zemła, Marcelina Więsek, Maja Piotrowska, Łucja Żochowska, Szymon Gliński, Maciej Marciniak, Szymon Miłkołajczyk)

Szczególnie cieszymy się z nagrody zespołowej przyznanej Teatrowi „Słowo”. Uczniowie byli oceniani w tej kategorii po raz pierwszy w dziewięcioletniej historii Festiwalu. Podczas koncertu laureatów usłyszeliśmy, że nasi młodzi aktorzy w bardzo symboliczny sposób pokazali, czym jest współczesny patriotyzm. Zaprezentowali etiudę teatralno-wokalną „Litania piwnic” do słów Mirona Białoszewskiego i muzyki Mateusza Pospieszalskiego, opowieść o tragedii ludności cywilnej stolicy podczas powstania warszawskiego. Przygotowując się do konkursu, aktorzy Teatru „Słowo” nie zdawali sobie sprawy z tego, że główny motyw tekstu będzie aż tak aktualny. Opowieść, w kontekście wojny w Ukrainie, ma drugie dno. Stała się opowieścią o barbarzyństwie każdej wojny, każdego

aktu mordowania ludności cywilnej, agresji i przemocy, obrazem strachu, okrucieństwa i cierpienia niewinnych ludzi, również tych w Ukrainie.

Wszystkim nagrodzonym i wyróżnionym uczniom składamy serdeczne gratulacje!

Szkoła Podstawowa
im. św. Maksymiliana Kolbego
w Teresinie

STRONA KOMUNALNA



PUNKT CZERPIANIA WODY DLA DŁUŻNIKÓW GZGK

W połowie kwietnia przy ulicy Zielonej w Teresinie uruchomiony został źródło, czyli punkt czerpania wody. Jest on przeznaczony dla tych odbiorców wody z sieci wodociągowej, którzy posiadają zobowiązania finansowe wobec Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej. W przypadku załagłości płatniczych, dłużnikom zakręcają się przydomowe zasuwki, odcinające od wody z gminnej sieci. Woda z punktu czerpania jest w pełni przydatna do spożycia, spełnia wszelkie wymogi sanitarne.



LATO ZA PASEM – MALUJEMY PASY!



Mamy nadzieję, że zima i opady śniegu za nami. Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Teresinie w trosce o poprawę bezpieczeństwa rozpoczął akcję odnawiania i malowania poziomych oznakowań drogowych. Na pierwszy rzut poszły przejścia dla pieszych w miejscach najbardziej wyeksploatowanych, po prostu bardzo słabo widoczne. Tu znalazło się m.in. przejście dla pieszych przy skrzyżowaniu ul. Teresińskiej i Kaskiej w Teresinie. Kolejne - sukcesywnie, przede wszystkim w miarę sprzyjających warunków atmosferycznych

TEREN BYŁEGO SKŁADOWISKA ODPADÓW W TOPOŁOWEJ

Przypominamy, że na terenie przylegającym do byłego Składowiska Odpadów Komunalnych w Topolewej obowiązuje BEZWZGLĘDNY ZAKAZ SKŁADOWANIA JAKICHKOLWIEK ODPADÓW. Teren ten jest monitorowany. Składowanie odpadów w tym miejscu stanowi wykroczenie i będzie karane



ZAKŁAD KOMUNALNY PRZYJMIE GRUZ

Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej przyjmuje gruz budowlany. Gruz powinien być bez domieszek innych materiałów i substancji. Więcej informacji udzielimy pod nr telefonu (46) 861 37 08 od poniedziałku do piątku w godzinach 7.00 -15.00.

ZGŁASZANIE AWARII WODNO - KANALIZACYJNYCH

Awarie sieci wodociągowej prosimy zgłaszać pod numerami:

Stacja Uzdatniania Wody GRANICE - tel. 603-816-265

Stacja Uzdatniania Wody MAURYCEW - tel. 609-137-354

Stacja Uzdatniania Wody PIASECZNICA - tel. 697-408-070

Stacja Uzdatniania Wody SEROKI - tel. 602-613-517

Awarie sieci kanalizacji sanitarnej prosimy zgłaszać pod numerami:

Oczyszczalnia Ścieków GRANICE - tel. 697-443-020; tel. 603-764-890

Oczyszczalnia Ścieków SZYMANÓW - tel. 694-432-571

Oczyszczalnia Ścieków PAWŁOWICE - tel. 508 - 212 - 048

WIOSENNE PORZĄDKI W SOŁECTWIE SZYMANÓW

Po dwóch latach przerwy spowodowanej pandemią Covid-19 w sołectwie Szymanów, wróciliśmy do wiosennego sprzątania naszej miejscowości.

Z pomysłem tym wyszedłem 7 lat temu na spotkaniu z sołtysiem oraz radą sołecką. W tym roku w organizację włączyli się druhowie z OSP Szymanów oraz KGW Szymanowianki. Tak jak w latach poprzednich, podobnie i w tym roku, w sobotę rano, zebraliśmy się na parkingu przed kościołem. Po tak długiej przerwie miałem pewne obawy co do frekwencji, ale mieszkańcy nie zawiedli organizatorów. Zebrało się około 30 osób, wśród nich także dwóch mieszkańców z sąsiednich wsi. Sołtys rozdał kamizelki odblaskowe, następnie podzielił zebranych na trzy grupy i ruszyliśmy. Bardzo byliśmy ciekawi, ile śmieci zbierzemy w tym roku. Efekt naszej pracy był taki sam, jak w latach poprzednich. Przyczepa pełna śmieci, czyste zdrowsze środowisko oraz zdecydowanie ładniejsza estetyka wsi.

Po ciężkiej pracy spotkaliśmy się przy ognisku na terenie strażnicy, gdzie na-

sze najlepsze gospodynie serwowały przepyszną grochówkę oraz kielbaski. Był to dobry moment, aby porozmawiać. Padło wiele ciekawych propozycji dotyczących naszej miejscowości. Jestem pewien, że przy

takiej współpracy wiele z nich wspólnie zorganizujemy.

Bardzo serdecznie dziękuję organizatorom: sołtysowi i członkom rady sołeckiej, druhom strażakom, KGW „Szymanowianki” oraz wszystkim tym, którzy tego dnia wzięli udział w tej jakże pozytywnej inicjatywie. Dziękuję sponsorom, dzięki którym mogliśmy zjeść posiłek przy ognisku. Okazuję się, że można zorganizować wydarzenie, nie bazując na środkach z funduszu sołeckiego. Mieszkańcy, widząc pozytywne działania, sami deklarują pomoc finansową, którą my organizatorzy odpowiednio wykorzystujemy. Dziękuję również Panu Markowi Jaworskiemu, dyrektorowi GZGK, za worki oraz odbiór śmieci, które w wyznaczone miejsce zawiózł sołtys Robert Ziomski. Już dziś za-praszam. Widzimy się w przyszłym roku.

Hubert Konecki
radny wsi Szymanów



OGŁOSZENIE

**Zarząd Gminnej Spółki Wodnej w Teresinie informuje,
że Walne Zgromadzenie Spółki Wodnej
odbędzie się **11 maja 2022 r. o godz. 10:00**
w sali konferencyjnej Dworca TO.Kultura (ul. Torowa 2).
Wszystkich członków i zainteresowanych
zapraszamy do udziału w obradach.**

Leszek Jarzyński
Prezes GSW w Teresinie

WYPALANIE TRAW JEST KARALNE!

Każdego roku na przełomie zimy i wiosny dochodzi do pożarów spowodowanych wypalaniem traw i nieużytków rolnych. Bardzo szkodzi to środowisku i stanowi zagrożenie dla ludzi i zwierząt. Jak bardzo wypalanie traw jest niebezpieczne, można było się przekonać 20 marca, kiedy to doszło do sporego pożaru traw na terenie starego składowiska odpadów w Teresinie, a w akcji gaśniczej brały udział aż cztery zastępy straży pożarnej. Jedną z instytucji, która od wielu lat przestrzega przed zgubnymi skutkami tego procederu, jest Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Może ona także nakładać kary finansowe.

Wypalanie łąk, pastwisk, ugorów i trzcinowisk jest praktyką niebezpieczną dla życia, zdrowia i mienia, zakazaną, a także nieuzasadnioną agrotechnicznie. Podczas pożaru zniszczona zostaje warstwa życiodajnej próchnicy, giną zwierzęta oraz mikroorganizmy odpowiadające za równowagę biologiczną. Po pożarze gleba staje się jałowa i potrzebuje dużo czasu na regenerację. Zdarza się również, że ogień rozprzestrzenia się w tak niekontrolowany sposób, że zagraża życiu i zdrowiu, dociera do lasów, a także zabudowań gospodarczych, powodując dodatkowe, dotkliwe straty. Wypalania traw zakazują przepisy ustaw o ochronie przyrody i o lasach, a kodeks wykroczeń przewiduje za to karę nagany, aresztu lub grzywny, której wysokość może wynieść 5-20 tys. zł. Co więcej, jeśli w wyniku podpalenia dojdzie do pożaru, który spowoduje zagrożenie na wiele osób albo zniszczenia mienia dużych rozmiarów, sprawca podlega karze pozbawienia wolności nawet do 10 lat. Prawo do nakładania kar ma również Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. By ubiegać się o płatności bezpośrednie oraz płatności obszarowe PROW, rolnicy są zobligowani m.in. do niewypalania gruntów rolnych. Złamanie tego zobowiązania grozi nałożeniem kary finansowej zmniejszającej wszystkie otrzymywane płatności od 1 proc. wwyż – w zależności od stopnia winy rolnika. Wyższe kary przewidziane są dla tych, którzy świadomie wypalają grunty rolne. Muszą oni liczyć się z obniżeniem płatności nawet o 25 proc. Agencja może również pozbawić beneficjenta całej kwoty płatności bezpośrednich za dany rok, jeśli stwierdzone zostanie uporczywe nieprzestrzeganie zakazu wypalania traw.

*Redakcja
fot. OSP Niepokalanów*



NR 8 KWIECIEŃ 2022 R.

CO SŁYCHAĆ U SENIORÓW?



DODATEK DO TERESIŃSKIEGO MIESIĘCZNIKA SAMORZĄDOWEGO
„PROSTO Z GMINY”

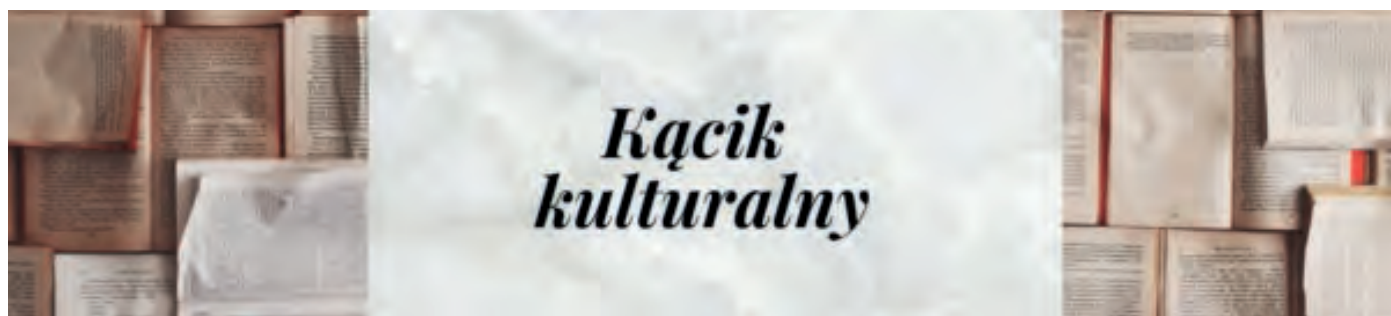
Drodzy Seniorzy!

Za nami zima i czas pandemii. Miało być już tylko lepiej i piękniej, ale niestety agresja Rosji na Ukrainę budzi znowu duże poczucie zagrożenia. Ogromna fala uchodźców z Ukrainy przybyła do naszego kraju. Wielu seniorów włączyło się w pomoc dla uchodźców nie tylko finansowo, przekazując potrzebne w tej trudnej sytuacji dary, ale są wśród nas tacy, którzy przyjęli ich pod swój dach. Wielkie wyrazy uznania i szacunku dla naszych koleżanek i kolegów. W tym trudnym czasie musimy iść do przodu i mieć nadzieję, że nasi sąsiedzi z Ukrainy pokonają rosyjskiego agresora.

Nasi seniorzy nie zaprzestali się spotykać i prowadzą swoją działalność. Odbył się bal karnawałowy, zorganizowaliśmy Dzień Kobiet, a na przełomie marca i kwietnia grupa naszych klubowiczów wyjechała do Mielnia na turnus rehabilitacyjny. Był to bardzo udany wyjazd. Skorzystaliśmy z zabiegów rehabilitacyjnych w różnej formie. W zależności od zaleceń lekarza była między innymi muzykoterapia, ergoterapia, kinezyterapia, czyli poranna gimnastyka przy muzyce. Wieczorami odbywały się różne prelekcje i zajęcia grupowe. Nasze dwie koleżanki - Antonina Gigier i Wanda Wójcik zdobyły główne nagrody w interaktywnym teście „Omnibus - o czym szumią fale”. Pomimo silnego wiatru, który towarzyszył nam każdego dnia nad morzem, wyjazd był udany.

W tym roku nasz Klub Seniora będzie świętował 10. rocznicę swojej działalności. Planujemy uroczyste spotkanie z tej okazji. Zapraszamy koleżanki i kolegów do udziału w tej uroczystości.

Bożena Dentko



W tym wydaniu naszego kącika kulturalnego przedstawiamy propozycje spędzania wolnego czasu przez naszych klubowiczów.

Kółko plastyczne - spotykamy się w poniedziałki o godz. 12 w TOK. W okresie Świąt Wielkanocnych wykonywałyśmy różnego rodzaju prace tematyczne. Były kartki świąteczne, prace wykonane na szydełku. Poznaliśmy nową metodę dekoracji typu „quilling”. Prace nasze ukażą się w internecie na stronach TOK.

Kółko aktorskie - niestety w chwili obecnej nasze spotkania są raczej sporadyczne, ale zapraszamy do obejrzenia nagranych w naszej grupie krótkich scenek humorystycznych, które umieszczone są na YouTube

i Facebook-u.

Kółko muzyczne - raz w tygodniu spotykają się osoby, które chcą pośpiewać z naszym zespołem muzycznym (środy po południu). Planujemy zorganizować spotkanie muzyczne dla publiczności, prawdopodobnie na początku maja. Dokładny termin nie jest jeszcze ustalony.

Gry planszowe - miłośników gier planszowych zapraszamy w środy o godz. 10 na piętrze Dworca TOK.kultura!

Gimnastyka - seniorów, którzy lubią aktywnie spędzać swój wolny czas, zapraszamy na gimnastykę dwa razy w tygodniu, w poniedziałek i czwartek.

Nordic Walking - codziennie rano kilkusobowa grupa uprawia marsz

z kijami, chodzimy ok. 5 km po lasku.

Organizujemy również wyjazdy do teatru i na koncerty. W marcu grupa 55 seniorów była na koncercie 10 Tenorów w Teatrze Palladium. Wszyscy byliśmy zachwyceni koncertem

Zapraszamy serdecznie chętnych do udziału w poszczególnych grupach.

„Trzymajmy się dopóki jeszcze można, trzymajmy się dopóki czas nam sprzyja...”

/z hymnu Seniorów/

Szymka

MOJA PASJA - SZYDEŁKOWANIE

Przygoda z szydełkiem zaczęła się w szkole podstawowej w Paskach Nowych, do której uczęszczałam. Podstaw nauczyla mnie pani Emilia Włodarczyk. Na lekcjach z zajęć praktycznych uczyła nas szydełkowania, robótek na drutach, szycia, gotowania, pieczenia, przyszywania guzików, cerowania. Ja najbardziej polubiłam zajęcia, na których uczyłyśmy się szydełkowania. Nigdy, ale to nigdy nie przypuszczałam, że kiedyś będę szydełkować, i że stanie się to moją pasją. Wydawało mi się, że to zajęcie nie jest dla mnie, bo wymaga skupienia, cierpliwości, precyzji. Te cechy zdecydowanie nie są moją mocną stroną, a jednak.... Od wielu lat zajmuję się szydełkowaniem. Jest to nie tylko moja pasja, ale również lek na wszystkie smutki i przeciwności życiowe. Uwielbiam zatracać się w wirze szydełkowej pracy. Szydełko, wełna lub kordonek albo inne nitki do poplątania potrafią sprawić, że przez kilka ładnych godzin nie ma mnie. Robótki ręczne stały się nie tylko moją pasją, ale wręcz nałogiem. Moje prace cieszą nie tylko mnie, ale też znajdują uznanie wśród moich znajomych. Przedstawiam kilka z nich.



Polecamy znaleziony w Internecie przepis na schab z morelami, wykwintne danie na uroczyste okazje.

Schab z morelami

Składniki

- 1 kg schabu wieprzowego bez kości
- 1 szklanka suszonych moreli
- 2 łyżki majeranku
- 1 łyżka czosnku granulowanego
- trochę soli i pieprzu czarnego
- 1 łyżeczka papryki słodkiej mielonej
- oliwa z oliwek



Przygotowanie:

Schab umyj i osusz. Posmaruj oliwą i posyp solą oraz pieprzem. Następnie dokładnie natrzyj suszonym majerankiem, czosnkiem oraz papryką. Odstaw do zamarynowania na min. 6 godzin. Zamarynowane mięso natnij wzdłuż przez środek. Nacięcie wypełnij morelami. Schab możesz związać sznurkiem, aby miał ładny kształt po upieczeniu. Piecz go bez przykrycia, w piekarniku rozgrzanym do 180 stopni, przez półtorej godziny. Upieczony schab z morelami możesz podać na ciepło lub zawinąć go w folię aluminiową i pozostawić do wystudzenia.

B.D.

PODWÓJNY JUBILEUSZ TEREFERETV

1 kwietnia miała miejsce premiera 10. odcinka programu informacyjno-kulturalno-rozrywkowo-społecznego. Właśnie minął rok od pierwszej odsłony tego programu!

Pierwszy odcinek programu wyemitowany został wiosną 2021 roku i z miejsca podbił serca widzów. A czym? Atutem tego przedsięwzięcia są fantastyczni, młodzi reporterzy, którzy z niezwykłym dziennikarskim zacięciem, poszukują odpowiedzi na nurtujące ich pytania. Każdy odcinek to atrakcyjna, edukacyjna i przygodowa audycja. Widzowie wraz z bohaterami programu uczą się wielu ciekawych rzeczy, m.in. prawidłowego zachowania i zasad postępowania, przyjaźni i szacunku dla innych ludzi, funkcjonowania w społeczeństwie, poznają swoje pasje

i zainteresowania, pobudzają ciekawość świata. Poszczególne odcinki są realizowane nie tylko w studiu telewizyjnym, ale też w tzw. terenie. A wszystko to w charakterystycznym dla programów informacyjnych szybkim tempie. W programie nie brakuje zabawy językiem i dowcipu sytuacyjnego. Całości każdego odcinka dopełnia nowoczesna forma graficzna i realizacyjna, w czym zasługa zespołu redakcyjnego Joanny Cieśniewskiej, Katarzyny Rospędowskiej, Beaty Sałacińskiej, Janusza Frychela, Jakuba Kamińskiego oraz Zbigniewa Murawskiego, który roztacza artystyczną opiekę nad dziećmi, młodymi, uzdolnionymi adeptami sztuki dziennikarskiej. Tak trzymać! Gratulujemy jubileuszu i czekamy na kolejne odcinki!

Redakcja



fot. TOK fb



Biblioteka Publiczna w Teresinie

GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W TERESINIE ZMIENIA SWOJE OBLCIE

Od kilku lat zmienia się oblicze Gminnej Biblioteki Publicznej i jej filii, zarówno w zakresie gromadzenia zbiorów, jak i udostępniania czy wykorzystywania nowych technologii, nośników cyfrowych, ale także pod względem poziomu wyposażenia placówek czy organizacji przestrzeni. A wszystko to zasługa niestrudzonych bibliotekarek, którym nie brak energii i nowych pomysłów.

- Gminna Biblioteka Publiczna w Teresinie znowu zmienia swoje oblicze! Przybyły nam nowe mebelki, które są odpowiedzią na coraz większą ilość młodszych czytelników. Próbując optymalnie wykorzystywać przestrzeń, poprosiliśmy, aby stolarz wykorzystał miejsce poniżej linii okien. W ten sposób nie straciliśmy dostępu do światła słonecznego, a zyskaliśmy sporo miejsca na książeczki dla dzieci. Widzimy już pierwsze wyrazy uznania w postaci uśmiechów i zainteresowania najmłodszych czytelników. O ileż teraz łatwiej oswajać się z książeczkami! Oczywiście wszystko pod okiem niezastąpionej Cioci Oli i Cioci Ewy, dzięki czemu książki czują się bezpieczniejsze, a i dzieci uczą się, jak obchodzić się ze skarbnicami - informuje Aleksandra Starus, dyrektor GBP w Teresinie.

W bibliotece zadbane również o odpowiednie wyposażenie placówki w komputery dla użytkowników, urządzenie wielofunkcyjne i drukarkę 3D, także z myślą o uchodźcach z Ukrainy. - Wygospodarowaliśmy miejsce na dwa stanowiska komputerowe oraz drukarkę. Mamy nadzieję, że dzięki temu, oprócz osób już korzystających z tych dobrodziejstw, będą mogli je odpowiednio wykorzystać dla swoich potrzeb nasi sąsiedzi z Ukrainy - dodaje Aleksandra Starus. I jak się okazuje, to niejedyny pomysł na pomoc. - Dodatkowo, dzięki uprzejmości pani Oksany, w naszej bibliotece rozpoczęły się lekcje dla uchodźców z Ukrainy. Pani Oksana jest człowiekiem z wiedzą i doświadczeniem, które chciałaby wykorzystać w niesieniu pomocy naszym sąsiadom w przełamywaniu barier językowych - zapowiada bibliotekarka.

Redakcja



fot. GBP w Teresinie

WIOSNA, WIOSNA, WIOSNA ACH TO TY! WIOSENNA ODSŁONA GMINNEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ W TERESINIE

W jak wizyta

Zaplanuj wizytę w Bibliotece. Zapraszamy do Biblioteki Publicznej od poniedziałku do piątku 8-16, w środy 10-18. We wszystkich naszych placówkach (biblioteka przy stadionie, filia na dworcu PKP i filia w Szymanowie) obowiązuje jedna karta biblioteczna.

Zachęcamy do śledzenia naszej strony internetowej <https://www.gbpteresin.org.pl/>, polubienia Biblioteka Teresin na fb.

I jak inspiracje

Powiększająca się z roku na rok społeczność naszej biblioteki, to ludzie, którzy dzielą się pomysłami, wzajemnie inspirują się do działania. Obecnie w bibliotece trwają:

Ogólnopolska Akcja „Mała książka wielki człowiek”

Każde dziecko w wieku (3-6lat) które przyjdzie do naszej biblioteki otrzymuje

ma w prezencie Wyprawkę Czytelniczą, a w niej: książkę „Pierwsze czytanki dla...” oraz Kartę Małego Czytelnika. Za każdą wizytę w bibliotece, zakończoną wypożyczeniem minimum jednej książki z księgozbioru dziecięcego, Mały Czytelnik otrzyma naklejkę, a po zebraniu dziesięciu zostanie uhonorowany imiennym dyplomem potwierdzającym jego czytelnicze zainteresowania. W Wyprawce znajdują coś dla siebie także rodzice. „Książką połączeni, czyli o roli czytania w życiu dziecka” to broszura informacyjna, przypominająca o korzyściach wynikających z czytania dzieciom oraz podpowiadająca, skąd czerpać nowe inspiracje czytelnicze. Wyprawki czytelnicze odebrało już blisko 100 dzieci. Zachęcamy do wiosennej inspiracji z biblioteką. Dzięki tej akcji dziecko pozna ważne miejsce na czytelniczej mapie dzieciństwa (bibliotekę) i zostanie pełnoprawnym uczestnikiem życia kulturalnego.

Kampania społeczna „Mała książka - wielki człowiek” została dofinansowana przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa.

„Z biblioteką idę w ciemno” - to zabawa dla odważnych i dla wszystkich, którzy są dalecy od oceniania po okładce. Wypożycz. Rozpakuj. Przeczytaj ...Tak brzmi motto naszej zabawy. Dla odważnych, w czytelni na stolikach, czekają książki zapakowane w biały papier i kuszą swoją tajemnicą. Wypożyczamy w ciemno na 1 miesiąc.

„Podaruj książkę” - jak można zauważyć, w ostatnim czasie dzielenie się, jest drugą naturą Polaków. Nasi czytelnicy od lat dają świadectwo wielkiego serducha, między innymi, przynosząc dary do biblioteki. Przyjmujemy książki do biblioteki, ale takie, które sami byście przeczytali. I wiadomo, o ile treść nie podlega ocenie - to zawsze jest subiektywne - o tyle stan fizyczny książki już tak. Prosimy o książki: czyste, kompletne, mile widziane lektury i publikacje w języku ukraińskim. Przyjmujemy dary - tylko książki wydane po 2010 roku!

O jak odwaga

Zachęcamy do odważnego zmierzania się z niepamięcią, brakiem czasu. Odwiedź swoją bibliotekę. Oddaj wypożyczone książki. Przypominamy, że nasza biblioteka nie pobiera opłat za nieterminowy zwrot. W imię społecznej solidarności (ktoś na tę książkę czeka!) zdobądź się na odpowiedzialne zachowanie. W kwietniu i maju amnestia!!! Co więcej, każdy kto odda w tym terminie zapomnianą książkę, otrzyma od nas prezent.

S jak solidność

Solidność to marka, o którą warto zabiegać. Nagradzamy solidnych: Zakładka 2022 - to akcja przeznaczona dla młodzieży, która systematycznie wypożycza książki. Każde odwiedzenie w bibliotece i wypożyczenie książki premiuje naklejką. Komplet naklejek nagradzamy praktyczną niespodzianką. Promujemy solidność - a tacy są nasi wolontariusze. Kilkunastu młodych ludzi systematycznie pracuje na rzecz



naszej bibliotecznej społeczności - bez nich nie byłoby w tak krótkim czasie nowych oznakowań na książkach. Czytają maluchom, przygotowują pomoce na zajęcia z dziećmi. Wolontariat w bibliotece to również obecność dorosłych. Dziękujemy miłym paniom (czekamy na panów!), które poświęcają swój czas na rzecz naszej bibliotecznej społeczności.

N jak nowalijki

W naszej bibliotece pojawiło się kilka nowalijek. „Herbatka po ukraińsku” - w każdą środę o 17.00 w bibliotece głównej przy stadionie, spotkania integracyjne dla gości z Ukrainy połączone z nauką języka polskiego. Obowiązują zapisy. Liczba miejsc ograniczona.

„Zyrafa zaprasza” - porozumienie bez granic. Cotygodniowe spotkania dla dzieci i rodziców. Obowiązują zapisy. Liczba miejsc ograniczona.

„Kot w worku” z biblioteką to zawsze dobra zabawa - inspirując się historią zapisaną w książce, przygotowaliśmy dla młodych użytkowników pakiety kreatywnych pomocników spędzania wolnego czasu. W przysłowiowym worku można znaleźć ciekawą książkę i pomysły, a nawet narzędzia do dobrej zabawy. „Kota w worku” wypożyczamy na podstawie karty bibliotecznej na 1 miesiąc.

A jak aranżacja

W bibliotece przy stadionie maluchom będzie wygodniej myszkować po półkach. Dostosowaliśmy przestrzeń biblioteki dla najmłodszych. Niskie, zgrabne regały, nowe oznakowania na pewno ułatwią buszowanie w bibliotece. Filia w Szymanowie, prócz wyśmienitej kolekcji, kusi nową przestrzenią. Po remoncie jest więcej miejsca, wygodniejszy dostęp do półek i spotkań z książką.

Tak przedstawia się wiosna w teresińskiej bibliotece.

Ewa Bojarowska

Gminna Biblioteka Publiczna w Teresinie

PROGRAM DOFINANSOWANIA DO ZAKUPU ODBIORNIKA CYFROWEGO

21 marca 2022 r. ruszył nowy rządowy program dofinansowania w związku ze zmianą standardu nadawania telewizji naziemnej. Każde gospodarstwo domowe, które ma sprzęt niedostosowany do nadchodzących zmian, a którego sytuacja materialna nie pozwala na poniesienie kosztów wymiany sprzętu może otrzymać dofinansowanie na ten cel.

Już od 27 czerwca na terenie Mazowsza zmieni się sposób nadawania naziemnej telewizji cyfrowej. Będą ją odbierać tylko odbiorniki - telewizory i dekodery - które będą zgodne z nowym standardem nadawania. Każde gospodarstwo domowe, które ma sprzęt niedostosowany do nadchodzących zmian, a którego sytuacja materialna nie pozwala na poniesienie kosztów wymiany sprzętu, może otrzymać dofinansowanie na ten cel. dekoder lub telewizor musi być zgodny z zapisami rozporządzenia w sprawie wymagań technicznych i eksploatacyjnych dla odbiorników cyfrowych, czyli taki, który umożliwia poprawny odbiór sygnału telewizyjnego w nowym standardzie DVB-T2/HEVC.

Dofinansowanie można otrzymać w wysokości **100 zł do zakupu dekodera** lub **250 zł do zakupu telewizora**. Zakup odbiornika cyfrowego za kwotę niższą niż wysokość dofinansowania nie będzie uprawniał do otrzymania zwrotu lub innego wykorzystania pozostałej kwoty dofinansowania. W przypadku zakupu odbiornika cyfrowego na wyższą kwotę niż wysokość dofinansowania, obowiązek zapłaty pozostałej części ceny będzie trzeba uregulować we własnym zakresie.

Komu przysługuje dofinansowanie?

Dofinansowanie przysługuje na gospodarstwo domowe, które ze względu na swoją sytuację materialną nie może samodzielnie ponieść koszt-



tów zakupu nowego sprzętu. Wniosek o przyznanie świadczenia może złożyć jedna osoba z gospodarstwa domowego. Aby otrzymać świadczenie osoba, składając wniosek, będzie musiała złożyć oświadczenie, iż bez dofinansowania nie ma możliwości dostosowania sprzętu odbiorczego do zmiany standardu nadawania sygnału telewizyjnego.

Gdzie można złożyć wniosek?

Wniosek o dofinansowanie można złożyć osobiście lub przez pełnomocnika za pośrednictwem: formularza online na

platformie gov.pl, Poczty Polskiej w tradycyjnej formie papierowej.

W jaki sposób zostanie przekazane świadczenie?

Po złożeniu wniosku osoba uprawniona otrzyma specjalny kod na podany w formularzu online adres e-mail lub w postaci wydruku przekazanego przez pracownika Poczty Polskiej, który będzie rejestrował wniosek w systemie.

Gdzie można zrealizować przyznane świadczenie?

Otrzymany kod z przyznanym świadczeniem można zrealizować w sklepach internetowych i stacjonarnych, które przystąpią do programu. Wyszukiwarka sklepów jest dostępna na stronie **dvbt2.gov.pl**. Przyznane świadczenie w żadnym wypadku nie jest wymienne na pieniądze. **Program dofinansowania trwa do 31 grudnia 2022 r.** Do tego czasu można ubiegać się i zrealizować świadczenie. Dodatkowe informacje można uzyskać, dzwoniąc na infolinię pod numer **42 253 54 30** lub napisać na skrzynkę kontaktową: **cyfrowaTV@coi.gov.pl**. Infolinia jest czynna od poniedziałku do piątku w godzinach 07.00 - 18.00 oraz w soboty w godzinach 10.00 - 18.00.

źródło: gov.pl

MIĘDZYNARODOWY PROJEKT EDUKACYJNY W SZKOLE PODSTAWOWEJ W TERESINIE

Uczniowie z klasy IV b Szkoły Podstawowej im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie od realizowali międzynarodowy projekt eTwinning z języka angielskiego pod opieką pani Marty Mońki. Program eTwinning to europejska społeczność szkolna, gromadząca szkoły i przedszkola z całej Europy (i nie tylko), współpracująca za pomocą mediów elektronicznych. Uczestnicy projektu odgrywają aktywną rolę, komunikują się, badają, podejmują decyzje, okazują sobie szacunek i zdobywają umiejętności XXI wieku.

Uczniowie z klasy 4b przystąpili do międzynarodowego projektu z języka angielskiego pt. „Christmas all around the World”, który realizowało 31 szkół, w tym 29 szkół z Polski oraz 2 szkoły zagraniczne: z Grecji oraz z Gruzji. Uczestnicy wspólnie poznawali położenie, flagi, stolice i tradycje Bożego Narodzenia w wybranych krajach świata. Każda szkoła miała za zadanie wybrać dowolny kraj na świecie. Nasi uczniowie reprezentowali Chorwację. Zaprojektowali logo oraz bohatera projektu, napisali kartki świąteczne oraz zaśpiewali kolędę „Cicha noc” w języku chorwackim. Ponadto, opracowali tradycje bożonarodzeniowe i przygotowali pyszne chorwackie potrawy świąteczne. Uczniowie kl. 4b wyruszyli także w wirtualną podróż w poszukiwaniu ciekawostek i atrakcji turystycznych Chorwacji. Podczas tej fascynującej podróży powstał także słowniczek angielsko-chorwacki.

W ramach podsumowania projektu uczestnicy sprawdzili swoją wiedzę, uczestnicząc w licznych quizach. Wzięli również udział w wyzwaniu w escape room’ie oraz spotkali się online z uczniami ze Szkoły Podstawowej w Dzierżoniowie. Podczas spotkania uczniowie przedstawili swoje działania zrealizowane podczas pracy nad projektem. Nasi



partnerzy reprezentowali Nową Zelandię. Na zakończenie uczniowie sprawdzili swoją wiedzę zdobytą podczas realizacji projektu i spotkania, rywalizując w quizie kahoot.

Projekt cieszył się dużym zainteresowaniem wśród uczniów. To była niezapomniana, pełna przygód podróż dookoła świata!

*Marta Mońka
nauczycielka języka angielskiego*

LOTKĄ PRZECIW WOJNIE. CHARYTATYWNY TURNIEJ BADMINTONA W TERESINIE

„Lotką przeciw wojnie - Charytatywny Turniej dla osób poszkodowanych na Ukrainie oraz pomoc dla dzieci z domów dziecka” pod takim hasłem 27 marca 2022 roku w hali teresińskiego GOSiR-u odbył się amatorski turniej badmintonu.

Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Teresinie, który podjął się zadania organizacji turnieju, coraz częściej zaprasza pod swój dach tych, którzy rywalizują w tej dyscyplinie sportu. Na starcie stanęło 50 zawodników i zawodniczek z różnych regionów Polski - z Radomia, Warszawy, Kielc, Bydgoszczy, Torunia, Solca Kujawskiego, Żyrardowa oraz liczna reprezentacja Sochaczewa. Rywalizacja odbywała się w 9 kategoriach. Organizatorzy Turnieju Dariusz Cierebiej i Jacek Nowakowski są bardzo zadowoleni, że udało się zorganizować ten turniej i obiecują, że nie jest to ostatnie tego typu wydarzenie. Cała kwota, jaka została zebrana z opłaty wpisowej w kwocie 3080 zł, została przekazana w połowie na pomoc osobom poszkodowanym w wojnie na Ukrainie oraz na Dom Dziecka w Sochaczewie. Organizatorzy składają ogromne podziękowania tym, którzy pomogli przy realizacji tego wydarzenia. Swoje podziękowania kierują przede wszystkim do Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie, który przyjął na siebie główny ciężar organizacji turnieju, a także Starostwa Powiatowego w Sochaczewie, Adama Orlińskiego Wiceprzewodniczącego Sejmiku Województwa Mazowieckiego, Fast Service Sochaczew, Anny Robak-Szczepanik Agent Ubezpieczeniowy, Pawła Bednarka SUBIEKT w Nieborowie, Leśnego Uroczyska, Stowarzyszenia Przez Sport w Przyszłość.

Zwycięzcy poszczególnych kategorii:

Singiel kobiet

1. Anna Borucka, 2. Monika Sell, 3/4. Hanna Lewczuk/Dorota Kellogg

Debel kobiet

1. Katarzyna Tylman/Małgorzata Żwan, 2. Katarzyna Charzyńska/

Yevheniia Zharkova, 3/4. Marlena Stachowiak/Elena Vronskaia, Marzena Przybyszewska/Teresa Tomczuk

Singiel Open A

1. Mateusz Krysa, 2. Dawid Maron, 3/4. Jacek Karaś/Rafał Tomaszewicz

Mixt A

1. Jacek Nowakowski/Katarzyna Tylman, 2. Jacek Karaś/Katarzyna Charzyńska, 3/4. Mateusz Krysa/Małgorzata Żwan, Tomasz Gil/Monika Kopka

Singiel Open B

1. Katarzyna Niemiec, 2. Jola Chodkowska, 3/4. Tomasz Popiół/Joshep Dobkowski

Debel Open B

1. Zbigniew Bartosz/Monika Sell, 2. Dawid Maron/Marlena Stachowiak, 3/4. Dariusz Cierebiej/Elena Vronskaia, Tomasz Popiół/Anna Borucka

Mixt B

1. Zbigniew Bartosz/Monika Sell, 2. Dawid Maron/Marlena Stachowiak, 3/4. Dariusz Cierebiej/Elena Vronskaia, Tomasz Popiół/Anna Borucka

Singiel Open C

1. Artur Stankiewicz, 2. Antoni Kocik, 3/4. Robert Dul/Cezary Zwoliński

Redakcja





koncert
zespołu

data i miejsce:

zapraszamy na
**RUCHOME:
OBRAZY**

piątek
20 maja
godz. 19

2022

sala przy OSP Teresin
ul. Południowa 2



w programie dobra muzyka oraz piknik przy grillu!

organizatorzy: Granice Osiedle, Gminna Biblioteka Publiczna w Teresinie, OSP Teresin

wstęp wolny!



MTB LEGIA MARATON TERESIN 2022

20 marca w Teresinie odbyła się druga odsłona tegorocznych zawodów kolarskich w ramach cyklu Legia MTB Maraton. Na malowniczej, leśnej trasie pojawili się zawodnicy i zawodniczki w kategoriach GIGA, MEGA, MINI oraz MIKRO.

Blisko stu zawodników i zawodniczek wystartowało w tegorocznej edycji Legia MTB Maraton w Teresinie. Przypomnijmy, że wyścig ten po raz pierwszy zawiązał tu w zeszłym sezonie. Start i meta maratonu mieściły się u zbiegu ulic Jana Pawła II, Al. XX-lecia oraz Słowikowej. Zawodnicy sprawnie pokonywali kolejne etapy przygotowanej trasy, która, jak poinformowali organizatorzy, była „lajtowa” - w sam raz na otwarcie i wprowadzenie do sezonu.

Na teresińskiej trasie dzielnie walczyli reprezentujący LKS Mazowsze podopieczni trenera Bogdana Wadeckiego. Oto ich wyniki. Dystans MEGA: **Bartosz Makowiecki** - miejsce 13., **Dawid Mańkowski** - miejsce 33., **Kamil Majewski** - miejsce 36. Dystans MINI: **Krzysztof Bogucki** - miejsce 3., **Szymon Grądek** - miejsce 9., **Maciej Skworoda** - miejsce 17., **Bartosz Borkowski** - miejsce 18.

Podczas każdej edycji zawodów (w tym sezonie przewidziano ich 18), uczestnicy gromadzą punkty, a o kolejności w klasyfikacji generalnej cyklu zdecyduje suma zgromadzonych punktów.

Redakcja
fot. Arlena Mańkowska



HALOWE MISTRZOSTWA MAZOWSZA MŁODZIKÓW W ŁUCZNICTWIE TERESIN 2022

26 marca w Teresinie odbyły się Halowe Mistrzostwa Mazowsza Młodzików. W zawodach wzięło udział 50 zawodników. W pierwszej turze strzelali młodzicy, zaś w drugiej turze walczyli zawodnicy w kategorii młodzik młodszy.

LKS Mazowsze Teresin reprezentowały trzy zawodniczki (Helena Radziszewska, Karolina Jurczak oraz Julia Pyrkowska) oraz dwóch zawodników (Kamil Stelmarczyk i Jan Lisiecki).

Dla Heleny i Kamila były to pierwsze zawody w ich karierze łuczniczej. Nasi zawodnicy spisali się rewelacyjnie. Mimo stresu, osiągnęli wysokie miejsca: 1. miejsce wywalczył **Jan Lisiecki** (kat. młodzik), 3. miejsce zajęła **Karolina Jurczak** (kat. młodziczka), 5. miejsce - **Julia Pyrkowska** (kat. młodziczka), 3. miejsce wywalczył **Kamil Stelmarczyk** (kat. młodzik młodszy), 7. miejsce wystrzelała **Helena Radziszewska**.

Gratulujemy sukcesu oraz ducha walki wszystkim zawodnikom Mazowsza Teresin.

źródło: LKS Mazowsze Teresin /łucznictwo/ Fb
foto: Aleksandra Klata/Jan Lisiecki



JAN LISIECKI HAŁOWYM MISTRZEM POLSKI W ŁUCZNICTWIE

W dniach 2-3 kwietnia w Krośniewicach odbyły się Halowe Mistrzostwa Polski Młodzików w Łuczniectwie. Startowało 236 zawodników - 110 łuczników i 126 łuczniczek z 33 klubów.

Jan Lisiecki, zawodnik LKS Mazowsze Teresin, zdeklasował rywali w tegorocznych Halowych Mistrzostwach Polski Młodzików. Przewaga nad srebrnym medalistą wyniosła aż 34 punkty!

Janek wraz z klubową koleżanką, **Karoliną Jurczak**, wywalczyli również bardzo wysokie, szóste miejsce w konkurencji zespołów mieszanych.



Gratulacje także dla naszych zawodniczek, dla których były to pierwsze zawody ogólnopolskie. **Julia Pyrkowska** wystrzelała swoje życiówki.

Jeszcze raz gratulujemy naszym zawodnikom i zawodniczkom celnych strzałów i sportowej walki.

źródło: LKS Mazowsze Teresin (łuczniectwo)

ULKS TĘCZA BUDKI PIASECKIE Z PUCHAREM POLSKI SZCZEBŁA MOZTS

Po kilkukrotnej walce w finałach Drużynowego Pucharu Polski na szczęblu MOZTS, zespół ULKS Tęcza Budki Piaseckie wygrał najważniejszy w tych rozgrywkach mecz i wreszcie trofeum trafiło do Budek Piaseckich.

W finałowym meczu ULKS Tęcza Budki Piaseckie pokonał Transluk SRE Łomża 4:1. W pierwszym pojedynku Mateusz Selerski przegrał 1:3 z Pawłem Brylakiem, ale kolejne należały już do tenisistów z Budek Piaseckich. Kamil Łażewski wygrał 3:1 z Pawłem Gałęckim. W trzecim spotkaniu Damian Selerski wygrał 3:2 z Piotrem Sękalą. Debel Tęczy Kamil Łażewski/Dariusz Skowroński zdominował Sękałę oraz Gałęckiego i wygrał zdecydowanie 3:1. W piątym, decydującym boju, Kamil Łażewski bez problemu pokonał Pawła Brylaka 3:1, walnie przyczyniając się do ostatecznego triumfu ULKS Tęcza Budki Piaseckie w Pucharze Mazowsza.

15 maja przed naszą drużyną otwiera się kolejna szansa, bo właśnie wtedy odbędą się turnieje półfinałowe Pucharu Polski.



Redakcja
fot. MOZTS fb

MISTRZOSTWA POLSKI LZS W BIEGACH PRZEŁAJOWYCH ŻERKÓW 2022

Blisko 400 zawodników wystartowało w Mistrzostwach Polski Krajowego Zrzeszenia LZS w Biegach Przełajowych, które 5 marca odbyły się na malowniczych trasach w wielkopolskim Żerkowie.

Mocno obsadzone zawody będziemy wspominać pozytywnie i chętnie wrócimy tam za rok. W klasyfikacji klubowej zawodnicy **UKS Filipides Teresin** zajęli świetne drugie miejsce (ustępując tylko zawodnikom ULKS Talex Borzytuchom) oraz w znaczący sposób przyczynili się do zdobycia również drugiego miejsca przez województwo mazowieckie. A teraz do rzeczy. Ogromną niespodziankę sprawiła nam **Julia Giejbатов**, która na dystansie 1,5 km wywalczyła wicemistrzostwo kraju. Ta niezwykle ambitna i utalentowana dziewczyna wzbija się na wyżyny swoich możliwości, ścigała się przecież z o rok starszymi od siebie koleżankami... Kolejny medalista to **Mikołaj Olejnik**. To zawodnik nieobliczalny. Ileż przynosi nam radości swoimi startami! W zeszłym roku zajął drugie miejsce na MP w Karpaczu na 2 km. W tym roku wygrał Memoriał Ireny Szewińskiej, no i teraz potwierdził swoje apetyty w zawodach rangi mistrzowskiej. Na koniec ściganie trochę „siostróbóje”, ale co zrobić, kiedy w kategorii U18 mamy dwa wielkie nazwiska! **Eliza Galińska** to złota medalistka i rekordzistka Polski na 2000 m U16, **Lena Suchowolak** to trzykrotna Mistrzyni Polski na 600 m! Obie utalentowane, obie piękne, obie ambitne i obie o wyjątkowych charakterach. Dziewczyny potrzebowały udanych, mocnych zawodów.



I udało się!

Po pojedynku wytrzymałości i szybkości zwycięsko wyszła ta pierwsza. Ale cieszymy się tak samo. Tak samo cieszy postawą pozostałych zawodników startujących tego dnia w Żerkowie. **Pola Giejbатов** dzielnie walczyła z roslami, o trzy lata starszymi dziewczynami. **Filip Olejnik** pobiegł na piątkę i był piąty, a **Michał Lewandowski** zrobił kawał dobrej roboty i przede wszystkim świetny trening.

Wyniki indywidualne:

Eliza Galińska 2 km U-18, mistrzyni Polski
Lena Suchowolak 2 km U-18, wicemistrzyni Polski
Mikołaj Olejnik 2 km U-16, mistrz Polski
Julia Giejbатов 1,5 km U-16, wicemistrzyni Polski
Filip Olejnik 1 km U-14 i młodsi, 7. miejsce
Pola Giejbатов 1 km U-14 i młodsi, 2. miejsce
Michał Lewandowski 2 km U-16, 28. miejsce

Znakomite wieści dotarły do nas z Lublina, gdzie 25-26 marca odbyły się Akademickie Mistrzostwa Polski w Biegach Przełajowych. Na zawodach tych wystartowały zawodniczki UKS Filipides Teresin - **Dagmara** i **Klaudia Cybulskie**, które reprezentowały Uniwersytet Opolski, gdzie studiują medycynę. W kobiecej klasyfikacji Drużynowej Uniwersytetów zajęły trzecie miejsce.

źródło: UKS Filipides Teresin

EDUARD GRIGORIEV BRĄZOWYM MEDALISTĄ MISTRZOSTW EUROPY SENIORÓW W ZAPASACH W STYLU WOLNYM

Eduard Grigoriev (LKS Mazowsze Teresin) wywalczył w Budapeszcie brązowy medal zapasniczych mistrzostw Europy w stylu wolnym w kategorii 61 kg. W decydującej walce pokonał Besira Alilego z Macedonii Północnej 12:2.

Eduard Grigoriev rozpoczął mistrzostwa od wygranej w kwalifikacjach 2:1 z Shamilem Omarovem (Włochy). Potem zwyciężył Zelimchana Abakarowa z Albanii 6:3 i musiał w półfinale uznać wyższość Ormianina Arsen Harutyunyan, który wygrał 13:8.

W pojedynku półfinałowym kategorii 61 kg, aktualny medalista mistrzostw Europy z Warszawy, po kapitalnym początku, w którym prowadził już 6:0 z trzecim zapasnikiem świata, w dalszej części walki oddał inicjatywę reprezentantowi Armenii Arsenowi Harutyunyanowi, któremu ostatecznie uległ (6:13). W pojedynku o brązowy medal ME w kategorii 61 kg Eduard Grigoriev pewnie wygrał przez przewagę techniczną (12:2) z reprezentantem Macedonii Besirem Alili i zdobył drugi w karierze brąz Mistrzostw Europy. Inny nasz reprezentant, **Kamil Rybicki**, w pojedynku 1/8 finału w kategorii 74 kg musiał uznać wyższość aktualnego mistrza Europy Tajmuraza Salkanazova, ulegając na punkty 0:5. Słowak awansował do finału i otworzył Kamilowi

drogę do repasaży, w których przegrał jednak z reprezentującym Rumunię Zurabem Kapraevem 5:0 i zakończył swój udział w budapesztańskich mistrzostwach. Mimo to Kamil swą postawą pokazał, iż w przyszłości może jeszcze wiele osiągnąć na europejskich i światowych arenach zapasniczych. Wielkie podziękowania dla zawodnika za walkę, a dla trenerów klubowych, trenerów kadry i ekipy za przygotowanie!

Na matach Budapesztu mieliśmy jeszcze inne akcenty i sukcesy LKS Mazowsze Teresin. Reprezentację Polski w zapasach w stylu wolnym od stycznia tego roku prowadzi Artur Albinowski, a asystentem na tej imprezie był kolejny trener LKS Mazowsze Teresin Sławomir Rogoziński. - *Pod ich wodzą polska reprezentacja seniorów w zapasach w stylu wolnym, wyrównała historyczne najlepsze osiągnięcia wolniaków na europejskich czempionatach, po raz piąty w historii polskich zapasów w stylu wolnym, zdobyła cztery me-*

dale. Sukces to tym większy, iż podobne osiągnięcie zanotowaliśmy w 1986 roku, a więc trzeba było czekać na jego powtórzenie 36 lat. Nigdy na rozgrywanych od 1996 roku Mistrzostwach Europy Seniorów nie wywalczone więcej niż czterech medali, a zawodnikom prowadzonym przez Artura Albinowskiego, bardzo nie wiele brakło, by ustanowić nowy rekord - informuje na klubowej stronie LKS Mazowsze Teresin.

Redakcja



PUCHAR POLSKI KADETÓW – CHĘCINY 2022. WYGRANA BARTŁOMIEJA NOWAKOWSKIEGO

W dniach od 4 do 6 marca 2022 roku w Chęcinach odbył się Puchar Polski Kadetów w zapasach w stylu wolnym - Chęciny 2022.

W turnieju udział wzięło siedmiu zawodników z naszego klubu. Puchar Polski wywalczył w kategorii wagowej do 71 kg **Bartłomiej Nowakowski**, a **Dawid Bielski** w kategorii wagowej do 51 kg wywalczył medal srebrny. Pierwszy tegoroczny start naszych zawodników należy uznać za udany, sześciu debutantów w grupie wiekowej kadetów i jeden będący drugi rok kadetem, w rywalizacji ze starszymi często o dwa lata zawodnikami, podejmowali walkę i każdy z nich wygrał przynajmniej jeden pojedynek. Najstarszy z naszych zawodników

Bartłomiej Nowakowski, jak przystało na ubiegłorocznego Mistrza Polski Kadetów w wadze do 65 kilogramów, odniósł w tym roku zdecydowane zwycięstwo w wadze do 71 kilogramów. Bardzo dobrze zaprezentował się też ubiegłoroczny Mistrz Polski Młodzików Dawid Bielski, który przegrał tylko w pojedynku finałowym. Wyśmienita postawa naszych zawodników zaowocowała zdobyciem czwartego miejsca w klasyfikacji klubowej na 68 sklasyfikowane kluby. Przyczyniła się też walnie do wywalczenia drugiej pozycji województwa mazowieckiego w klasyfikacji województw.

źródło: mazowszeteresin.com



PUCHAR POLSKI KADETEK – KARLINO 2022

W dniach od 11 do 13 marca 2022 roku w Karlinie odbył się Puchar Polski Kadetek w zapasach w stylu wolnym - Karlino 2022.

W turnieju udział wzięły trzy zawodniczki z naszego klubu. Srebrny medal wywalczyła w kategorii wagowej do 65 kg **Maja Nowakowska**, brązowy medal zdobyła **Karolina Zień** w wadze do 49 kg, a **Zuzanna Klata** zajęła dziewiąte miejsce w kategorii do 46 kg.

Maja Nowakowska na matach Karlina osiągnęła swój największy sukces sportowy, po raz pierwszy stanęła na podium

zawodów rangi Pucharu Polski Kadetek i to będąc w grupie kadetek pierwszy rok i rywalizując z zawodniczkami nawet od dwa lata starszymi.

Podobnie Karolina Zień, ubiegłoroczna Mistrzyni Polski Młodziczek, wywalczyła swój pierwszy pucharowy medal w kategorii wiekowej kadetek. Zuzanna Klata mimo zajętego dziewiątego miejsca, pokazała swą postawą, że może w swojej kategorii wagowej rywalizować o najwyższe lokaty. Uległa minimalnie przy remisie 3:3 pierwszej zawodniczce swej kategorii wagowej i trzeciej 2:1.

źródło: mazowszeteresin.com



PUCHAR POLSKI SENIORÓW – MILICZ 2022. WYGRANA EDUARDA GRIGORIEVA

W dniach od 11 do 12 marca 2022 roku w Miliczu odbył się Puchar Polski Seniorów w zapasach w stylu wolnym - Milicz 2022. W turnieju udział wzięło pięciu zawodników z naszego klubu.

Puchar Polski wywalczył w kategorii wagowej do 65 kg **Eduard Grigorev**, **Fabian Niedźwiedzki** w kategorii wagowej do 61 kg wywalczył medal srebrny, brązowe medale w wadze do 74 kg zdobyli **Konstantin Vlasov** i **Kamil Rybicki**.

W klasyfikacji klubowej zawodnicy LKS Mazowsze Teresin zajęli 3. miejsce na 33 sklasyfikowane kluby. Serdeczne gratulacje dla naszych zawodników i ich trenerów Ryszarda Niedźwiedzkiego, Ryszarda Śliwińskiego, Sławomira Rogozińskiego, Roberta Rybickiego oraz trenera prowadzącego kadetów, juniorów i seniorów - Pawła Albinowskiego.

źródło: mazowszeteresin.com



OTWARTE MISTRZOSTWA ŚLĄSKA W ZAPASACH

19 marca w Dąbrowie Górniczej odbyły się Otwarte Mistrzostwa Śląska w zapasach.

W silnie obsadzonym międzynarodowym turnieju wystartowało ponad 200 zawodników i zawodniczek ze Słowacji, Węgier, Ukrainy i Polski. Dobrą postawą podczas zawodów wykazali się reprezentanci LKS Mazowsze Teresin.

Łupem zawodników teresińskiego klubu padło pięć medali. 1. miejsca zajęli **Mateusz Zawadzki** i **Aleksander Bielski**. Srebro zdobył **Karol Selerski**. Na najniższym stopniu podium stanęli **Oliwia Wilczek** oraz **Arsenii Bondarenko**.

źródło: mazowszeteresin.com

II OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ O PUCHAR BURMISTRZA NAMYSŁÓWA W ZAPASACH W STYLU WOLNYM



26 marca w Namysłowie odbył się II Ogólnopolski Turniej o Puchar Burmistrza Namysłowa w Zapasach w Stylu Wolnym i Zapasach Kobiet.

W turnieju wzięło udział 19 klubów z całej Polski oraz jeden klub z Ukrainy. Reprezentanci LKS Mazowsze Teresin startowali z powodzeniem, przywoząc z tej imprezy 10 medali. 1. miejsca w swoich kategoriach wagowych zdobyli: **Hanna Nowakowska**, **Jan Piwowarski** i **Aleksander Bielski**. Na drugim stopniu podium stanęli: **Milena Chojnacka** oraz **Adam Karaś**. Brązowe medale wywalczyli natomiast **Oskar Izak**, **Piotr Karaś**, **Filip Nowakowski**, **Szymon Solski** i **Wiktor Skoneczny**. Klubowo Mazowsze Teresin zajęło 3. miejsce. W turnieju tym udział wzięli także zawodnicy z Ukrainy reprezentujący Championa Zbaraż. Jest to klub, z którym utrzymujemy kontakt sportowe od kilkunastu lat, a w tej ciężkiej dla Ukrainy chwili, gościmy zawodników ze Zbaraża w LKS Mazowsze Teresin.

źródło: mazowszeteresin.com

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA 3+”

LISTA FIRM, KTÓRE WSPIERAJĄ RODZINY 3+ NA TERENIE GMINY TERESIN



- Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – ul. Szymanowska 7 w Teresinie, 5% zniżki na cały asortyment.
- Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – ul. Szymanowska 7 w Teresinie, 5% zniżki na cały asortyment.
- Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – ul. Szymanowska 8 w Teresinie, 5% zniżki na cały asortyment.
- Sklep KACPER Kamil Króliczak – ul. Szymanowska 19 w Teresinie, 10% zniżki na obuwie z wyjątkiem skózanego, 5% zniżki na obuwie skórzane. Rabat nie dotyczy artykułów objętych promocją.
- Pizzeria PIERROT Renata Olechowska – ul. Lipowa w Teresinie, zniżka 10% oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych.
- Nadzory i projekty budowlane Józef Górzyński – Elżbietów 15, zniżka 10%.
- Ośrodek Kształcenia Kierowców MAKO Leszek Ćwikliński (nauka jazdy, jazdy doszkalać, płyta poślizgowa) – ul. 1 Maja 27a, zniżka 5% na lekcje nauki jazdy + 2 godziny gratis.
- Sklep odzieżowo-obuwiczny Red-Star Ceza-ry Szymaniak – ul. Szymanowska 1 w Teresinie, zniżka 8% na cały asortyment.
- Poprawki krawieckie „U KASI” Katarzyna Mitrowska – ul. Szymanowska 119 w Teresinie zniżka 10% na wykonywane usługi krawieckie.
- Stomatologia, lekarz dentysta Mariusz Cierech – ul. Szymanowska w budynku TER-MED, 20% zniżki na usługi dentystyczne,
- Kwaciarnia ALICJA Alicja Rutkowska – ul. Cmentarna w Paprotni, 10% zniżki na wszystkie artykuły
- Nauka języka angielskiego Honorata Mro- wińska – ul. Południowa 47, Granice, 30% zniżki na zajęcia indywidualne dla dorosłych
- Niepubliczne Przedszkole LEŚNA AKA- DEMIA Damian Tymorek – Aleja XX-lecia 3 w Teresinie, 15% zniżki na wpisowe
- Usługi fryzjerskie damsko-męskie Edyta Kosińska – ul. O. M. Kolbego 51A, 10% zniżki na strzyżenie włosów.
- P.H.U. VIKI Nowak Sylwia – w Elżbietowie 23B, 5% zniżki na cały asortyment z wyłącze- niem wyrobów tytoniowych
- Progress Szkoła języków obcych Karolina Sałyga – w GOSIR Teresin ul. Aleja XX lecia 32, Bezpłatny podręcznik, 45 zł upustu na wy- brany kurs przy zapisie na cały rok szkolny
- FERMA DROBIU Mateusiak Jarosław i Ka- tarzyna – Czerwonka Parcel 93, 10% zniżki na jajka.
- F.H.U. De-Facto Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A 5% zniżki na cały asortyment
- Sklep Fuks Kołodziejska Agnieszka – ul. Rynkowa 1 w Teresinie; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholo- wych i tytoniowych, kart telefonicznych, arty- kułów promocyjnych.
- AP SERVICE Sp. z o. o. Paweł Rudnicki – ul. Rynkowa 10B, 15 % zniżki na usługi księ- gowe.
- Przedszkole Niepubliczne Studio Dziecka Figiel Katarzyna Kłata – Granice ul. Zacisza 1, 15% zniżki na czesne
- JETTA Zbigniew Podlasiński Sp.j. – Teresin, ul. Szymanowska 2, 5% zniżki cały asorty- ment .

- „TRAWKA” Konrad Walichnowski – Teresin, ul. Lipowa 28, 10% zniżki na usługi pielęgnacyjne ogrodu i projekty ogrodów.
- E i M Miller Firma Prawnicza Michał Miller ul. Świętokrzyska 14A ,00-050 Warszawa od- dział Teresin ul. Szymanowska 2 lok. 2 - 20% zniżki na zlecenie i prowadzenie spraw, repre- zentowanie przed instytucjami – Sąd, Proku- ratura, Policja w sprawach wypadków drogo- wych, sprawach karnych, błędów medycznych, sprawach cywilnych.
- SP MEDIA Paweł Wróblewski Granice, ul. Spokojna 57 , 10% zniżki na materiały po- ligraficzne, banery reklamowe i gadzety rekla- mowe.

Partnerom programu dziękujemy za wspie- ranie rodzin wielodzietnych. Zachęcamy przedsiębiorców, punkty usługowe i sklepy działające na naszym terenie do przystąpie- nia do programu partnerskiego. Z naszej strony zapewniamy bezpłatną promocję na stronie internetowej oraz w naszym miesięcz- niku „Prosto z Gminy”. Szczegóły pod nr tel. 46 864 25 35, 603 660 300.

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA SENIORA”

LISTA FIRM, KTÓRE WSPIERAJĄ SENIORÓW NA TERENIE GMINY TERESIN:

- F.H.U. De-Facto Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska- Teresin, ul. Lipowa 1A 5% zniżki na cały asortyment
- Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – ul. Szymanowska 7 w Teresinie, 5% zniżki na cały asortyment.
- Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak– ul. Szymanowska 7 w Teresinie, 5% zniżki na cały asortyment.
- Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – ul. Szymanowska 8 w Teresinie, 5% zniżki na cały asortyment.
- Sklep Fuks Kołodziejska Agnieszka –ul. Rynkowa 1 w Teresinie; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.
- „TRAWKA” Konrad Walichnowski - ul. Lipowa 28 w Teresinie, 10% zniżki na usługi pielęgnacyjne i projekty ogrodów.
- AP SERVICE Paweł Rudnicki ul. Rynkowa 10B w Teresinie, 15% zniżki na usługi księgowe.



GMINA TERESIN W RADIU
SOCHACZEW 94,9 FM

Środa, 04 maja 2022 roku o godzinie 9.30
rozmowa z p. Arkadiuszem Stańczakiem
kierownikiem Referatu Inwestycji Urzędu
Gminy Teresin



GMINA TERESIN W RADIU
NIEPOKALANÓW 102,7 FM

Piątek, 20 maja 2022 roku o godzinie 13.10
rozmowa z p. Arkadiuszem Stańczakiem
kierownikiem Referatu Inwestycji Urzędu
Gminy Teresin

**Prosto
z Gminy**

Wydawca: Urząd Gminy Teresin; Redakcja: Teresin, ul. Zielona 20, tel. 46 86 138 15 do 17;
Redaktor prowadzący: Tomasz Daczko, tel. 609 455 011, e-mail: prostozgminy@teresin.pl
Opracowanie graficzne i druk: Wydawnictwo Ojców Franciszkanów Niepokalanów,
ul. o. M. Kolbego 5, 96-515 Teresin, tel. 46 864 22 08, wydawnictwo@niepokalanow.pl
Liczba egzemplarzy: 1 900
Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i zastrzega sobie prawo do ich skracania.
Redakcja ani wydawca miesięcznika nie ponoszą odpowiedzialności za treść tekstów
niezamówionych i osobiste poglądy ich autorów.